

Zmluva o udelení súhlasu na použitie fotografií zbierkových predmetov
v zmysle ust. § 65 a nasl. Zák. č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov
(Autorský zákon)

č. AF3-79/2021

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Múzeum mesta Bratislavy
Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Anna Pospíšilová
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Číslo účtu: 25936163/7500
IBAN: SK45 7500 0000 0000 2593 6163
IČO: 00179744
DIČ: 2020801761
Kontakty: 02/59 100 820, anna.pospisilova@bratislava.sk
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Nadobúdateľ:

Centrum spoločných činností SAV, Encyklopedický ústav SAV
Sídlo: Bradáčova 7, 851 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Tatiana Šramková, vedúca ústavu
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. art Veronika Trnečková
IČO: 00398144
DIČ: 2020894843
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: IBAN SK38 8180 0000 0070 0036 8341
Kontakty:

(„poskytovateľ“ a „nadobúdateľ“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa Čl. I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k digitálnemu obrazovému záznamu zbierkového predmetu (ďalej len digitálne záznamy zbierkových predmetov, fotografie, fotografický materiál) poskytovateľa v počte 6 ks podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy a k ich odborným popisom.
2. Súhlas sa udeľuje na reprodukčný účel, t. j. zverejnenie a vydanie publikácií *Encyclopaedia Beliana*, 9. zväzok a 10. zväzok a na webovej stránke <https://beliana.sav.sk/>.
3. Súhlas na použitie fotografií špecifikovaných v bode 2. tohto článku sa udeľuje jednorazovo pre poskytnutie digitálnych záznamov zbierkových predmetov na základe písomnej žiadosti nadobúdateľa.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy v publikácii bude uvedený a riadne vyznačený názov poskytovateľa v duchu etických princípov citovania a v súlade s podmienkami dohodnutými v bode 1. Článku III.
5. Súhlas na použitie fotografií zbierkových predmetov sa udeľuje výlučne na účel uvedený v bode 2. tohto článku.
6. Nadobúdateľ vyhlasuje, že použitie poskytnutých digitálnych záznamov zbierkových predmetov v zmysle bodu 1. tohto článku nebude odporovať dobrým mravom, nebude zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných osôb, nebude v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a nebude v rozpore so záujmami poskytovateľa.
7. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou.
8. Poskytovateľ odovzdá fotografický materiál nadobúdateľovi po nadobudnutí účinnosti zmluvy elektronicky cez webový portál uschozna.cz.
9. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že fotografický materiál poskytnutý na základe tejto zmluvy použije len dohodnutým spôsobom a za účelom v zmysle bodu 1. tohto článku tejto zmluvy.
10. Nadobúdateľ poskytne 1 výťah z oboch publikácií, v ktorých budú predmetné fotografie použité, poskytovateľovi najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jej vydania.

Článok II.

Spôsob odplaty za poskytnutie licencie

Poskytnutie fotografického materiálu sa uskutočňuje bezodplatne.

Článok III.

Licencia

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi nevýhradný súhlas na použitie fotografií – zbierkových predmetov zo zbierok poskytovateľa – podľa bodu 1 Článku I. tejto zmluvy na: zverejnenie a vydanie publikácií *Encyclopaedia Beliana*, 9. zväzok a 10. zväzok a na webovej stránke <https://beliana.sav.sk/> s uvedením ich pôvodu a to nasledovne: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy.**
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 1 tohto článku k fotografiám zbierkových predmetov zo zbierok poskytovateľa bez územného obmedzenia jednorazovo na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.

3. Poskytovateľ neudeluje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe, okrem verejného obstarávania grafických a tlačiarenských služieb za účelom vyhotovenia publikácie.
4. V prípade, že nadobúdateľ bude chcieť fotografie zbierkových predmetov použiť na akýkoľvek iný účel, môže tak učiniť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.
5. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie fotografického materiálu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.
6. V prípade, že nadobúdateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia fotografického materiálu, je vopred povinný písomne požiadať poskytovateľa o osobitný súhlas, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

Článok IV.

Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky tejto zmluvy, týkajúce sa použitia fotografií zachytávajúcich zbierkové predmety poskytovateľa a táto bude zverejnená bez vedomia poskytovateľa a jeho predchádzajúceho súhlasu, alebo bude použitá spôsobom neupraveným touto zmluvou, poskytovateľ je oprávnený od nadobúdateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **72,00 € (slovom sedemdesiatdva EUR)** za každé jedno porušenie tejto zmluvy ako náhradu reprodukčného poplatku. V prípade jej uplatnenia je nadobúdateľ povinný zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy uhradiť.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno ju ukladať aj opakovane.

Článok V.

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upravia aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými

zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle príslušných právnych predpisov SR.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana ostane dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy na webovom sídle MMB.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB.
7. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
8. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
10. Príloha č. 1 Zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 15. 11. 2021

V Bratislave, dňa 25.11.2021

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

Mgr. Zuzana Palicová
poverená vedením MMB

Ing. Tatiana Šramková
Encyklopedický ústav SAV

**Príloha č. 1 Zmluva o udelení súhlasu na použitie fotografií zbierkových predmetov
AF3-79/2021 s číslom zmluvy pre interné potreby
oddelenia dokumentácie: MMB-LZ-2021/22**

Zoznam digitálnych obrazových záznamov zbierkových predmetov:

1. U-01144 Pohár krídľový, modré a zlaté sklo, plastický kvetinový dekor, 19. st.
2. U-02944 Kazula - bohoslužobné rúcho, maľovaná postriebrená a tlačaná koža, zelený základ, strieborno-červené kvety, rozvilinové listy, 17./18. st..
3. U-05906/003 Kreslo čalúnené zo súpravy
4. U-09231 Kropenička baroková, cínová, reliéf. motív Sv. Jána Nepomuckého, palmeta
5. E-00730 Kraslica oblepená dužinou a textilom
6. E-03291 Krčah pyskatý kameninový